



Semanario Bilingüe.—Se publica todos los sábados.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En las Baleares 1'00 pesetas trimestre.
En las demás provincias 1'50 " "
Extranjero 2'00 " "

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

CALLE DE OBRADOR N.º 5.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS Á PRECIOS CONVENCIONALES

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN

EN LA ADMINISTRACIÓN DE ESTE PERIÓDICO

ACTUALIDADES

EL CÓLERA

No importa decir más: la fatídica palabra, por si sola, horripila; su vibrante entonación esdrújula suena á muerte en nuestros oídos.

Mallorca ya sabe lo que es el cólera. Un modesto cementerio levantado en Palma á poca distancia del moderno, guarda los restos de unos muchos, víctimas de la traidora enfermedad que invadió nuestra isla allá por el año 1865.

Hoy la palabra "cólera," es pronunciada con horror en todas las naciones europeas, por haberse propagado intensamente en Rusia. La noticia de una probable conflagración europea, con motivo del pleito de los Balcanes, no ha restado actualidad al cólera.

Notabilidades médicas han asegurado que de propagarse la terrible epidemia, España sería una de las naciones atacadas. No es, pues, extraño que el gobierno se desvèle por tomar toda clase de medidas preventivas, todas de capital interés, porsi, desgraciadamente, España se viera invadida por la repugnante epidemia asiática.

Secundando al gobierno, el Gobernador de esta provincia ha dictado una circular, digna de encomio, en la que solicita la cooperación de todas aquellas personalidades que directa ó indirectamente pueden impedir la invasión.

Circulares, empero, no bastan, mayormente cuando no siempre son secundadas con la escrupulosidad debida.

Entonces, ante el desamparo de los de arriba, debe surgir la defensa del pueblo.

Limpieza en las casas, pociñas y cuadras; una escrupulosa nitidez en las ropas; un sumo cuidado en los alimentos y bebidas y la denuncia de cuantos abusos se cometan en lo primero y sofisticaciones en las segundas, alejarán el peligro de vosotros.

Pueblo, defiéndete; escucha al filósofo:

"La salvación está en tí mismo,"

A. SUREDA FERRER

POR EL PAÍS DEL ARTE

RASGO

¿Por qué, dime, fulguran tus pupilas y abrasan con su fuego?

¿Por qué, dime, por qué tus labios rojos encierran para mi mortal veneno?

¿Por qué forjas fantásticas quimeras que se las lleva el viento?

¿Y son blancas, muy blancas tus mejillas, y dorado tu pelo, y flexible y esbelta tu cintura?

Y tu corazón ¿por qué, dime, es tan negro?

RUIZCHAMORRO MONTES.

Pensamientos

Seamos justos, prudentes y abnegados y la sociedad será regenerada.

La moda es el remedio de nuestra veleidad.

JOSÉ FINA.

Sobre un paseo

—:(—);—

á M. C. F.

Soy, distinguido contrincante, poco amigo de polémicas; mas me retais tan varonilmente en vuestra "Réplica," que, siquiera por seguir mereciendo la atención de esa opinión que, según vos, dirijo, he de contestar á ella.

Podría hacerlo manifestando que la estrechez de las vías laterales hoy aceras, de la alameda de Alfonso XIII, y que, al construir el paseo, pasarián á ser del dominio del tránsito rodado, puede obviarse haciendo que por una de las vías entren los carruajes y salgan por la otra. Y si en caso apurado uno de los carruajes debiera adelantarse á otro, podría tomar una de las calles que desembocan en la alameda, que son bastantes, con lo que sufre tan sólo un pequeño retrazo. De este modo se evitarían también las molestias que, según vos, se irrogarian al vecindario.

Como de paso, hablais de policía é higiene, cosas que no deben barajarse con este asunto; más, si así lo queréis, tened

entendido que ambas salen gananciosas construyendo el paseo. La primera porque se vería aumentada con el personal que se destinase á la custodia de la alameda; la segunda porque construyendo el paseo convertimos un lugar bastante descuidado en alameda bellísima, y damos al pueblo un paseo ventilado é higiénico á toda prueba.

Pero una sola razón, anónimo contrincante, bastárame para poner fin á la dialtriba: al votar porque se convirtiera en paseo la alameda de Alfonso XIII, tuve en cuenta la situación económica de nuestro municipio.

Creeis que de ser mejor de lo que es no hubiera indicado otros lugares para paseo, por ejemplo Na Camel-la, donde adquirido el terreno, puede nivelarse el piso, arreglarse una artística fuente, sembrar árboles que, dada la calidad de la tierra, en breve tiempo serían gigantescos, y convertir aquel sitio, hoy desolado, en deliciosos Campos Eliseos...

Ya veis, pues, que al partir la cuestión, al "poner cascabel al gato," pesé obstáculos y medi inconvenientes, y si no hice luz sobre el asunto, fué creyendo que el buen sentido del lector adivinaría lo que dejó de escribir mi pluma, y que hoy vos me sonsacais en contestación á vuestra d'licada "Réplica,"

ADAM VELLS

FEMENTINA

De algún tiempo á esta parte es la crisanteria la flor de moda. Como las rosas tienen ya sus títulos de nobleza, y lo mismo que á las diferentes variedades de aquellas se les adjudicó por sus cultivadores nombres pomposos, cada variedad de crisanteria llega al mercado ó figura en el catálogo de los floricultores con un sujestivo título.

Entre vosotras, bellas lectoras manacorense, no ha tenido arraigo aquella moda, y habeis de mostrarnos contentas por ello: con sus delicados colores es, la crisanteria, flor de tristeza.

Alfonso Karr las llamó "Corona del otoño," pues su reinado empieza senecido el de sus hermanas. Cuando la tierra se cansa de dar flores, surgen con su último, fatigoso esfuerzo las crisanterias, flores vecinas del invierno, fruto de cansancio y ancianidad; hermosas si, pero sin perfume, como las últimas producciones de los grandes poetas, maravillosas, atractivas, pero sin frescura, sin aroma. Flores de oto-

ño, coronas de muerto, que dijo Roure.

Las crisanterias nos hablan de tristezas siempre. Son las fieles compañeras de los días grises, otoñales, de esos días aburridos en que el cielo raras veces se muestra sereno y la tierra pródiga.

Con sus delicados colores, es la crisanteria flor de tristeza. Hicisteis bien, bellas lectoras, en no permitir el arraigo entre vosotras de una moda que no puede perdurar, siquiera, por la melancolia que encierra la modernista flor, la "corona del otoño,"

LIRIO DE NOCHE.

PATRIA

III

LA PEDRA SAGRADA

Fonch un altar de Deu. Avuy ho es de la Patria.

Al arribar a n' es kilòmetre setse mos trobam a n' es coll de se batalla que travessa sa carratera d' Andraitx dexant a man dreta vers el Nort, el puig del Rey o d' en Ginestra, y adeuant ell, a sa part de mar, el de Saragosa; a unes dosentes pases antes de comensar el pinar del puig del Rey, s' hi veu ja se pedra sagrada.

Sols una petita y mesquina creu de ferro encletxada en ella de temps inmemorable es tot quant hi roman; ¡No n' té jens ni mica de dexos de gloria, d' esplendors d' heroisme! Venen ganes de plorar y els ulls s' humitetjen de llàgrimes.

No es axo lo qu' es mereix la pedra sagrada, ni l' esforsegat Conqueridor, ni l' Hostia santa que alsantse ab raigs de gloria comensa a eclipsar la mitja lluna.

Gracies qu' el menys les copes odorants del pins del puig del Rey hi venen ensemis perpetuament.

Donchs conta la tradició que fonch en aquesta pedra aont se celebra la primera misa el dia de la batalla, qu' allá hi combregà En Guillem de Moncada y que després el Bisbe de Barcelona los feu una arenga, exhortantlos a batirse com héroes, qu' els que morisen serien martirs de Deu y de la patria y en nom del Pare, del Fill y del Esperit Sant los absolgué de sos pecats.

La escrupulositat de la crítica pareix no estar conforme ab aqueixa tradició,

com prenen alguns historiadors, entre ells en Seguí y Rodríguez, y pareix axi mateix deduirse de la crònica del Rey que diu qu' oïren misa en la tenda del campament que segons el mateix articulista estava vora la mar y no en el plà de Sta. Ponsa, ni en el puig d' en Ginestra per perexer cuantreproducent y retre en va, el dir misa en front de les hots serraunes acampades en el coll de la batalla y estos p' els pujols veinats de ses Blanes y per la part del de Saragossa que mira al Mitxdia.

Tot lo demés pareix indicar lo contrari y no es sobra de rahó, quant no ha romputa la tradició de tants d' anys y mes avuy, en que la crítica amb una espasa de dos tays y una severitat màxima desfà com ab un cop de fals segadora lo que la fantasia de molts de dies axecá ab visos de veritat històrica.

Avuy seguirém creguent y glosarán uns, en sensilles simpàtica y altres en èpica sublimitat fentne rosari de codolades la bella tradició, que ensenya que fonch aquesta pedra la primera aont debaxá el Deu dels exersits volgut que fos mes prest Mallorca, terra cristiana que aragonessa.

¡Axis ho indica la petita creu de ferro encletxada en ella!

*

Per lo demés la vista y la situació es admirable, sense anar mes lluny mos donam compte perfectament del plà de batalla y la precinta de mar, la mar lluminosa de Sta Ponsa, mos orienta en l' intinerari dels cristians, el lloc acn acamparen ells y els serraunes, tot axó tenquent per fondo el camp de batalla.

Estaven dividides los nostres tropes en dos cosos d' exersit; la vanguardia dirigida per D. Guillem Moncada refuada pondonorosamente per D. Nunyo que s' hi afexiren el Conte d' Ampuries y els Templaris, y la retaguardia que manaven D. Nunyo y el Rey.

Segons el crónista Descloet, Guillem de Moncada volía apoderarse del puig de Saragossa donchs, que p' el qui el dominás seria de gran ventaja estratégica axis que la cavalleria y els de peu aborden per l' aspre coster atacant els Moncades per l' esquerra y per l' endreta els del Temple y el Conte d' Ampuries, enrevoltant axis y tencant els serraunes.

El combat fou cruel, com ho indica el fet d' aver estat empesa l' host cristiana les tres vegades que prengue el puig.

Talment dos remats de llops carnícers sa disputan la presa.

La forsa dels infels fou superior donchs eren un dotze mil qui s' hi reuniren. En la cresta de la muntanya morí gloriósament D. Guillem de Moncada y D. Ramón al baxar batentse en retirada, seguit l' exersit cristian fins a la serra d' en Ferré.

Presurós hi corregué el Rey cap a n' el camp de batalla quant trobá a n' el cavaller Guillem de Mediona que fogia del combat ferit d' una pedrada. El feu tornar arrera y víctima del seu pondonor morí segurament ab els Moncades.

Amb el Rey hi acudiren noves tropes per reforçar la vanguardia, amb 300 cavalls que desembarcaren en la Portassa.

Se toparen en el Puig del Rey; moros y cristians lluyten heroicamente. ¿Qui guanyará?

Prest l' Angel de les victories alegría demunt la morisma.

El Heó cristian, lo lleó de les batalles,

espolsa la rotgenca crin, brau de coratge.

Los seus s' enfore xen y trionfen. Yo no sé com deuen esser les lluytes del desert.

Moren 15000 infants y 1500 cavalls, mes els moros ni hi dexen 37000 de peu y 5000 de cavalleria.

Aquesta fonch la batalla desissiva La creu trionfá y pasejá per les tropes serraunes la bandera d' Aragó, iradiant de gloria.

TARTARIN

POR ESOS CAMPOS

JARDINERIA

Nos abstaremos —y con ello hacemos justicia á nuestros inteligentes payeses, de dar cuenta de los trabajos que en el campo deben hacerse durante el mes de Octubre.

Así pues, trataremos sólo de la jardinería desgraciadamente, descuidada en nuestro pueblo.

En el presente mes deben sembrarse los junquillos, narcisos, tulipas, anemonas, y cuantas plantas de raiz tuberosa deberan dar flores en invierno y primavera. Convine tambien sembrar toda clase de simiente de color y variedades de plantas de color á fin de tener los planteles disponibles para la Primavera.

Debe tenerse en cuenta que muchas de estas siembras hay que colocárlas en invernaderos pues de lo contrario morirían á consecuencia del frío.

LO ROSER DE TOT LO MON

¡Quina brotada més gran
treu lo roser de Maria!,
si l' arrel es dalt del Cel,
aqui bax fa la florida.

Angelets tot joquejant
á son brancatje refilan,
cantarelles del amor
Salve y Santa ab melodia.

Nascut al mar de Lepant
fon regat ab sanci morisme,
essent Cristo 'l jardiner
que flors per sos fills volia.

Com estels al firmament
arreu poncelles s' hi crien
cada poncella una flor
per una ànima affligida.

L' Octubre torna á ser Maig
reborllantne la florida,
y en son diumenge primer
esclata la poncella

Cada rosa es un alarp
que á Lepant deixa sa vida,
quant Maria feu de nau
a sos fills que 'ls perseguian.

Terrible fou l' combat,
la lluita fou decisiva,
y en só bram de canóns
la mar los turcs engelia.

Desde llavors lo roser
quedá despullat d' espines,
puig totes se van clavar
á la rassa de Turquia.

Pés co 'l roser se feu gran
y ab sa sombra mos abriga,
son brancatje volta al mon,
com los brasos de Maria.

Sota d' ell jó vull estar,
donaumi, Mare, acullida
que si vos don aquí 'l cor,
tindré 'l Cel més alegria.

X. X.

Preparación

Para la carrera del Magisterio, faros, policia y prisiones.

Profesores:

D. PEDRO J. HORRACH

D. A. SUREDA FERRER

Calle de Oieza 23.

MANACOR.

Lourdes

També allá a Lourdes la Ciència es dominada per Maria.

La Ciència, si 's mundanal é impia, calla y roman confusa, revinglansa com el cuch verínós dins el fangar de sos errors y fellonía y dona, axi abatuda, testimoni d' ella amb humillació vergonyosa y amarg desesperament.

Si es ciencia de bon tremp s' assehona de fe y humil axeca mes alta sa volada á l' influx de la llum que radia l' Infinit al voltant de sa filla y Donzella.

Les Arts allá també hi reviven y 's despleguen per enjoyar la Vail qu' es el palau de la gran Reina. La poesia hi canta sensillament vestida tot de blanch; cenyida com la Verge amb un floch color de cel. Alla el cisell hi plasma la virginal bellesa y par que hi doni vida á n' el bronzo y el marbre; y el pinzell sempre hi juga entre lliris y roses y misteris; llums y aigos y estels y aubades delitoses. La Musica hi salmetja sacres himnodies y sensillissims chors. Les Arts allá són totes per la Verge, com ella, alla hi florexen sense mácula.

L' Industria, molt fenera y decorosa com la Matrona forta del temps sapiencial de Solomó es alla fecundíssima, sols servex á la Verge. Amb tota la feynada de ses mans sempre pures y enginyoses, fructifica millers y mes millers d' objectes piadosos que de sos obradors p' el mon s' escampen amb el sagell de Lourdes per fer devoció.

El Comers activíssim y sens treva no es allá l' monopolí feros del Capitalisme; no es 's el bloch centralista qu' aniquila els petits. Allá té molta vida, sí, però pacífica y germanívola; está en mans de tot hom sensa enveges ni lluytes; está en mans, fins del pobre, qu' honestament d' ell viu, en servey de la Verge; fomenta la piedad y una cristiana influencia que s' esten per tot lo mon. Alla no hi ha problema social.

Fins els divertiments son allá nets y respiran cristiandad, ja dins els Panoramas, já en el Cine, tot es cristiá y té l' segell de Lourdes. Lo mateix els monumens de marbre y bronzo mes duraders que 'ls sigcles, son mística expressió de cristians misteris que parlen tots al cor mentres l' admiren.

El Trafech es allá tot mariànic. Van y venen potents locomotores com a mogudes per l' empenta del amor á la Verge, com ferrénys cors vivents qui bataguen, vigorosos, per umplir y buidar de gents devotes les cases y carrers y les Iglesies y per traginar viures als sirvents de Maria que van á acobitiarse bax de son mantell blanch.

La gran corrent d' objectes piadosos, d' elegants souvenirs ó recordans, y regalos que de Lourdes en surten, tots tenen estampades les armes de Maria. Y axí per tots els paratges allá ont passen, per tot allá ont arriban fan memoria, y parlen de la Virginal Dama que, vestida de blanch, alla hi té son estatge entre les penyes.

Per tot lo mon escampen noves d' esta Verge, y hi sembren s' eucarística devoció, y desperten son místich pensament, y fan reviure sa visió sublim y les impresions allá tan vivament sentides. Per tot esciten els afectes de la set que l' ardor amorosa allá desperte y trasladen, de pensament, á ran de la font pura, salut de los malalts. Aqueis objectes en mans dels que los reben, parlen á l' enteniment

y a n' el cor.

Son per l' enteniment llevors d' actes de fé sobrenatural; per l' cor son com espíres del foch ardent de l' amor abrador que 'ls envia a la Verge de Massabielle; son un cónhort pe 'ls cors amorsits; son l' eterna font inacabable d' amistat amb Maria, ¡Que de perdons y gràcies fan devallar del cel, quants s' escampen per tots los pobles del mon y fins y tot entre 'l fills de les paripes y meniques, entre 'ls nòmades y els durs fills del desert!

Per tot arriba la potent acció d' aquella Verge. ¡Quants de millions de voltes, amb sos rosaris, tots repetexen l' Ave, en tota parla y llengo! Y quants d' actes de desig, de fé y d' esperança, d' amor y religió y de piedad sincera exciten! Y quantes conversions y mudaments de vidí al contacte y al bes d' aquells objectes beneits portats de Lourdes!

¿Qui los podrá contar? ¿Qui podrá apreciar la potència vital d' aquell incomparable moviment religiós?

Desde Lourdes, tant sols, si fondaient s' observa, se pot una micona columbrar, com tot, a n' aquella terra venturosa, viu, se mou y eksistex en servey de la Verge Immaculada.

JOAN AGUILÓ PRVE.

DE TODAS PARTES

EXTRANERO

Continua siendo de actualidad la cuestión balkánica. Las potencias Europeas, al parecer, no se dan gran prisa por solucionar el asunto. Dícese que en breve se celebrará una conferencia internacional.

—Según noticias, los gabinetes frances y español remitirán el 19 del actual á los representantes de Francia y España en Marruecos y á las potencias signatarias de la Conferencia de Algeciras, la nota respecto al reconocimiento de Muley-Hafid.

ESPAÑA

A principios de esta semana se abrieron las cortes. Para desempeñar la presidencia del Congreso ha sido nombrado el Sr. Dato.

—Las últimas tormentas que han descargado sobre Zaragoza y Málaga, han causado grandes destrozos. Dícese que han ocurrido desgracias personales.

—Se asegura que las minorías democrática y liberal se han unido; su programa contiene la reforma del artículo 11 de la Constitución.

Crónica Balear

(De nuestros correspondientes)

PALMA

Por mayoría de votos el Ayuntamiento de esta capital ha acordado recurrir contra la Real orden autorizando la conservación de la puerta de Santa Margarita.

** Han sido nombrados vicedirectores del Instituto y secretario de la Escuela de Comercio respectivamente, los señores don Sebastián Font y D. Gregorio Crespo.

Secretario del Gobierno civil de esta provincia ha sido nombrado don Rafael Ramírez de Avellano.

Sección Local

Un bando

Consecuente á la Circular publicada por el señor Gobernador, el alcalde de esta villa dictó á principios de semana un bando, en el que se recomienda al

pueblo lo que nosotros en nuestro editorial!

Pero la obra no está completa. Es necesario que nuestras autoridades, ahora, hagan cumplir las órdenes punto por punto y castiguen severamente á cuantos las infrinjan.

Cabe suponer que el subdelegado de medicina, señores médicos é inspector de carnes, serán los primeros en secundar las órdenes dictadas en bien del pueblo.

De Instrucción pública

Desde el dia quince queda abierta la matrícula en las escuelas públicas de esta localidad para las clases nocturnas gratuitas,

El máximo de alumnos que podrá admitir cada maestro será de cuarenta siendo preferidos los mayores de quince años.

**

Desde el 1.^o de Noviembre queda abierta una clase de preparación para la carrera del Magisterio, Cuerpo de faros, policía y prisiones bajo la dirección de D. Pedro J. Horrach, Profesor de la escuela Superior y D. Antonio Sureda.

Las matrículas quedan abiertas del 20 al 30 de este mes en la calle de Oleza número 23.

Tropas de maniobras

En la tarde del miércoles, llegó á este pueblo la batería de artillería de montaña que manda el capitán Sr. Antelm, y que salió, maniobrando, de Palma á principios de semana.

Pernocaron en el pueblo, emprendiendo la marcha en la mañana del jueves.

Una desgracia

En la finca conocida por Son Rich ocurrió el miércoles una sensible desgracia.

El vecino de este pueblo Juan Mesquida, de 36 años de edad, casado, se hallaba ocupado en el derribo de una ligüera, cuando tuvo desgracia de que aquella se le viniera encima.

Auxiliado por otra gente que trabajaba en la finca y otra de las inmediaciones fué socorrido, interín se avisaba la Extrema Unción.

Recibida esta se personaron en el lugar del suceso una pareja de la guardia civil, una de policía, los médicos señores Ladaria y Ferrer, y el Juez del partido acompañado del escribano señor Ferrer, y un Redactor de este periódico.

Conducido convenientemente al pueblo, el desgraciado Mesquida falleció á las 9 de la noche.

R. E. P.

De sociedad

Ha sido nombrado Redactor de este semanario nuestro particular amigo Don Pedro J. Horrach.

**

En Santa Margarita han contraído matrimonio nuestro distinguido amigo el médico don Jaime Riera Jaume con la bella señorita Doña Catalina Tous Mesquida.

Les deseamos una eterna luna de miel.

**

Ayer, sufrido el correspondiente examen ante la Audiencia Territorial, fué aprobado para ejercer el cargo de Procurador en Juzgados de 1.^a instancia, nuestro paisano y simpático amigo el jo-

ven D. José Oliver y Roselló, al cual felicitamos, deseándole prosperidades en su carrera.

Las obras del teatro

Uno de nuestros Redactores ha tenido ocasión de visitar las obras del nuevo teatro.

Este se halla bastante adelantado pudiéndose asegurar que á fines del próximo mes quedará en disposición de poderse dar representaciones.

El teatro reúne, al parecer, condiciones de solidez, y las acústicas propias de las locales destinados al canto y á la declamación.

Los asientos están combinados en debida forma para que los asistentes puedan, con toda comodidad, asistir á la representación.

Nada se habla aún sobre la inauguración del teatro ni de la próxima temporada teatral.

Nota comercial

**

El ganado de cerdo, durante la presente semana se ha cotizado, precio medio, á 10'50 ptas. arroba.

En nuestra plaza se cotizan como se indica los productos que á continuación se expresan:

Almendra.	de 16 á 21 pts. cuartera
Almendrón.	67 á 68 » quintal
trigo	18 » cuartera
Maíz	15 » "
Avena	10 » hectólfiro
mallorquina	7 » cuartera
Garbanzos	23 » "
Judías	38 » "
Habas para ganado	16 » "
Para cocer	20 » "

**

Durante esta semana se han cotizado los productos mallorquines en el mercado catalán á los precios siguientes:

Almendras á 75 pesetas los 41'60 Kilos; aceite de oliva á 155 pesetas los 115 Kilos; algarrobas á 13 pesetas los 100 Kilos; Habas á 44 pesetas los 100 Kilos; Habichuelas de 34'50 á 36 pesetas los 100 Kilos.

Específicos

El miércoles se celebró función cinematográfica en el salón Femenias.

Se anuncian sesiones para esta noche de 7 y media á 10 y mañana domingo de 8 á 11.

Gacetillas

Uno de estos días fué entregado al agraciado con el número 3.404 la mula que sorteó entre sus benefactores la casa de Beneficencia de esta villa.

**

El dueño de los almacenes Montañer (Palma) nos participa atentamente haber recibido un completo surtido de géneros para la temporada de otoño e invierno.

**

Hemos notado que algunos chiquillos á determinadas horas y especialmente al anochecer, recorren nuestras calles cometiendo tropelías e insultando con frases soeces al transeunte.

¿No sería posible remediarlo?

**

Como anunciamos el pasado domingo se llevó á cabo la peregrinación á San Salvador por la Congregación Mariana.

El exceso de original no nos permite la publicación de una crónica, que Dios mediante irá en el próximo número.

**

Según órdenes de la alcaldía, en adelante en los establecimientos públicos de bebidas se terminará de jugar á las 11 de la noche.

Además se prohíbe expender bebidas á toda mujer ajena á la familia del dueño del establecimiento.

**

Día 9, por la guardia municipal fueron denunciados cuatro dueños de establecimiento público por infringir las disposiciones de la Alcaldía los cuales fueron amonestados con una multa por el Sr. Alcalde.

**

Día 11, á las 7 y media en la Plaza de Sallent riñeron 2 individuos, resultando que la madre de uno, saliendo en defensa de su hijo, quedó herida por un golpe de silla.

El hecho ha sido denunciado al Sr. Juez Municipal.

**

Hemos recibido un ejemplar del Boletín que publica la Sociedad de Socorros mutuos "El Progreso Nacional" en el cual se detailan las cantidades que han percibido los socios enfermos de Manacor durante el pasado mes de Septiembre, cuyo total asciende á 256 pts. más la socia D.^a Antonia Frau Munar que aparte de las 126 ptas que ha correspondido por su enfermedad seguirá percibiendo treinta pesetas mensuales por haber quedado inutil para el trabajo.

CULTOS

Iglesia parroquial

Domingo 18—A las 8 Comunión general para las madres cristianas. A las 9 y media tercia y espuesto el Smo. Sacramento misa mayor predicando el R. S. Sebastián Llull Pro. A las 3. vísperas y completas y enseñanza de la doctrina. Al anochecer expuesto el Smo. rosario plática y ejercicio de las madres cristianas.

Lunes continuación del Rosario como en las semanas anteriores. A las 7 y media durante una misa se hará el ejercicio en honor de S. José Jueves 22 Al anochecer, rezado el rosario comenzará la novena en sufragio de las Almas del Purgatorio. Predicará los sermones el R. S. D. Miquel Fuster Pro.

En San Vicente

Domingo 18—A las 5 y á las 7 misas con Rosario.

A las 9 y media misa de Dominica con sermón; y á la tarde terminadas vísperas y completas, exposición de S. D. M. Rosario y sermón ejercicio y reserva.

Jueves 16—Ejercicio de san José á las 6 y media, A las cinco, á las siete de la mañana y á las seis y media de la tarde ejercicio del Santo Rosario que seguirá todos los días de la semana.

Iglesia de Fartaritx

Domingo, fiesta solemne dedicado á la Purísima de María Santísima.

Hoy á las 6 y media completas cantadas por el coro de Hermanas y señoritas educadas en aquel centro de enseñanza.

Mañana á las 7 y media misa de Comunión general con plática y motetes cantados.

A las diez, misa cantada de Perosi, Te Deum Laudamus, y sermón por el Pbro. don Antonio Truyols, profesor del seminario.

Cantarán la misa el rector de aquella iglesia D. Juan Ramón, asistiendo de ministros D. Juan Mascaró y D. Alejo Rosselló.

A las 3, vísperas cantadas, rosario y sermón con exposición del Santísimo, predicando un elocuente orador sagrado.

—25—

dareu gato por liebre.

«El entendimiento (diu com que parla exagerada) es el supremo criterio de verdad y de inteligibilidad (?) es verdadero lo que admite como tal y falso lo que rechaza por incomprendible.

«Jo seguit en Littré y en Renart y a tants d'altres homos sapientissims, que diuen que es de entendiments poco cultos el creer en esas supercherias, seguiré rindiendo culto á la diosa Razón.

En Mateu li contesta y li refuta una per una totes les sens afirmacions, fentlo quedar avergonyat y es Rector que ho sabe ne tiene una alegria loca.

**

Estam en una época d' indiferentisme, se proclama arreu s' independencia de sa rahó, inventant una filosofia extregeant y rara.

«Volgueren suprimir a Deu com a principi de totes ses coses, com a ordenador de l'univers, com a criador de tots els sers y de ses matexes ànimis e inventaren que sa materia cósmica era eterna porque era constant; y que se movia dins la buidor del espai empesta per la casualitat y com que constantement se movien, per casualitat també, se topen y s'ajunten quedant constituit es sol que desprenguentse en la seu velocitat millions de partícules formen millions d' astres en son entorn. Després s' unen sense saber com,

—28—

una cosa secundari, axis qu' En Carlos s' en torna a València sense cap propòsit d' esmeuna.

Parlen dins ses classes dels teatres y grans circols aont ballen juquen y beuen cervesa. Hi van tots els diumenges y molts de dies de sa setmana alienant les voltes p' els pasetjos amb les jugades a cartes, a n' es billar y bones copes de xampang y rom escardat.

Sobre tot quant plou tant, en l' hivernada que dificulta el transit p' els carrers se donen cita amb alguns camarades y hi veuen pondrerse el sol y s' hi passen llargues hores entre la fumasa del tabach y el baf dels suchs convertint la societat en una especie d' orgia.

A darse aquets dies no hi van porque es molest; fan lo d' aquell:

no voy a misa porque soy cojo
pero a la taberna poquito a poco.

Quants de pares hi hauria que coin aquell pages honrat y sens macula, escrivia a n' el seu fill amb aquesta direcció:

Al Sr. Luis Quesnel, estudiante en París ó á lo menos enviado a dicha ciudat para que estudie.

Correspondencia

Charadas y chistes—José—Mos han agradat ferm; se publicarán. Moltes gracies.

Papeles son papeles....—Un germá d'en Ramón—Hem rebut lo vostro, y hem considerat que corresponia a sa secció humorística. Es cuadret no està malament, pero casi es segú que qualche senyora i considerarà inverosímil. Tot es possible a n' aquest mon.

Parodia

«Papeles son papeles
y cartas son cartas.....»

I

Havian ja passat cuatre mesos des de que na Catalina s' havia despedit de 'n Ramón, es seu enamorat, qu' era a Mahó, ahont havia pres una escarada a n' es castell de la Mola.

Ne Catalina va essé constant ab s' escriure; cada dilluns escrivia una carta a ne 'n Ramón sense rebre contestació, fins que a la fi li resolgué enviarli aquesta.

II

Ramón del meu cor: Fa cuatre mesos qu' estich pensant ab tí, que tota soleta plor sá teua ausència y que s' anyoransa me fa trossos el cor y la meva ànima.

Fa quatre mesos que cada dilluns t' esrich sènse que tú t' hages dignat contestarme una sola vegada.

¿Perque no m' escrius? ¿Estás malalt? ¿Estimes a una altre?

Per lo que més estimes, desengueñem; aquest dupte me xapa el cor. Te ho deman per ta mare, per sa teva felicitat, per lo que més estimes, diguem si ja no me estimes, si estimes a una altre. No tengues po, sa teva franquesa me farà sufri molt, pero no me matarà.

He perlat en so metje, y me ha dit que s' amor mata, es ve, pero mata a poch a poch; de manera que si me muir, serà tart, y ningú podrà darte sa culpa,

—26—

mòcules d' aquixa materia, y per casualitat componen un celula vivent, qu' ab el temps ella mateixa, gracies a una transformació y evolució desconeguda se converteix en celula que pensa, estima y coneix

«Ah! s' exclama tot hom; com mos havien dut enganats.

«Deu? —¿Y perque el nessesitam? —Deu ja no existeix. Es una divinitat mitològica com totes ses de Grecia y de la Xina.

«Y s' homo? Ah! s' homo es materia, pura materia, materia en quant a s' origen y materia en quant a n' es fi.

«Y en nom de sa ciència presenten aquest dilecta a s' humanitat, jò sa rahó ó sa fé!

«Passei dies.... mes vet aquí que treu e! cap y exclamá la ciència.

«La materia, no es eterna perque les perdues d' energies no les recobre en s' econòmia per sa llei de compensació y a l' hora d' ar a el mon hauria finit; donchs es creada, si es creada, aque!! moviment rotatori ja no serà casual respecta de se primera causa.

«Y demostrant en Pasteur que de sa materia organica no pot nixer la vida tira p' en terra, aquell castell de sa generació espontànea; y pel seu propi pes, car tambe, aquell altre edifici d' es transformesió fundat admunt hipòtesis y conjetures ridicules y extravagans, sense mes veritat que la d' esser fruit d' una imaginació exaltada y d' un cor extrauat.

perque 's temps, que tot heu esborra, farà que ningú se recordi ja dels nostros amors. Donchs, ja heu sabs, viuré uns quants anys, pochs o molts, segons pugue resistir es meu cor, y quant me moriré ningú sabrà de qu' he mort.

Ja sabs, Ramón, que cap obligació tens ab jo, perque l' nostre amor heurá acabat sense haver tecat en lo més mínim la pureza del nostre cor.

Adios, Ramón, Deu fasse que sies feliz, com t' ho desitge sa que tant t' estima.

Catalina.

III

A volta de correu na Catalina va rebre aquesta carta:

Catalina del meu cor: Una sola paraula: demà me pos en camí, y demà passat mos veirem.

Sa teva carta me ha conmogut. Es ve que per causa de ses meves ocupacions m' he portat malament, pero tú qu' ets tan bona, me perdoneràs.

Ja sabs que t' estim ab tota l' ànima.

Ramón.

IV

L' entrevistà que tengueren en Ramón y ne Catalina, a sa seva arribada, va essé cordial. A n' es 8 dies les va casá's recto de sa parroquia de 's poble, y tothom parlava de aquell matrimoni.

V

Un any després deya un dia ne Catalina à ne 'n Ramón.

—No est estat per mi un espós conforme:

—¿Y perque, Catalina?

—Perque ets un tacanyo; encara no m' has comprat sa botonada, ni sa vieta d' or, ni es vestit de fay, ni.....

—Pero, Catalina, tú sabs qu' es nostros interessos van malament....

—¿Que m' importa d' interesos; tú m' has de dá lo que te deman, y no me dones perque ets un mal espós, un tacanyo, un miserable....

—Catalina! tú sabs que t' hagues morta si no t' hagues casada ab jo.

—¿Qui? jò? ¿mortaa? jjá, já, já! ¡Tonto! baneit! ¡imbeci!! Vol di perque to

vaitx escriure, to creies jjá, já, já!!

Quant na Catalina y en Ramón tenien aquesta conversa pasaven per devant ea-seva dos fadrins, un rapant sa guitarra y s' altre cantant aquesta cansó en forasté.

«Papeles son papeles
y cartas son cartas,
palabras de muqueres
todas son falsas».

UN GERMÁ DE 'N RAMÓN

De todo un poco

—»—

Epigramas

¡Habeis visto á dos mujeres, al lavar, torcer las sábanas, y torciendo van tirando siempre en sentido contrario, y suelen quedar las sábanas sin una gota de agua?
Pues así son los letrados, que al tirar de sus clientes cada uno por su parte, como sábanas los dejan: sin una gota de agua.

UN CLIENTE

Borracho que era una gloria salió al campo don Andrés, y con tumbos y traspies llegó junto a una noria y exclamó lleno de espanto —Si con agua ese molino da vueltas y rueda tanto ¡cuanto rodará con vino!

SANILL

Coverbos

Es batle d' un poble va mená fé 's patró cada cinch anys.

Es oficials de la sala qu' eran es encarregats de fé 's patró, se presentaren a ca madó Polida, y li preguntaren.

—¿Quants d' anys teniu madó Polida?

—¿Quants? en vaix fé trenta dia deu d' Agost.

Despues de cinch anys se tornaren presen tá es matexos oficials, y li preguntaren.

—¿Quants d' anys teniu madó Polida

—¿Quants? trenta 'n vaix fe dia deu d' Agost.

—Pero y ara fa cinch anys que mos digueren lo matex.

—¿Y vostés que creven que jo som com moltes de dones que avuy diuen una cosa y demá s' altre.

*

Es metje entrá a veure un malalt, y li pregunta.

—¿Con vos trobau?

—Malament ferm.

—¿Qué vol di!

—Si, senyo, de tal manera que si me digués que som mort no m' estranyaria.

VUITS Y NOUS

SOLUCIONS DEL PASSAT PREGUNTES

1.^a Trenta un dia

2.^a Dessen dies

3.^a A un rellotje.

SEMLANSES

1.^a En que fila

2.^a En que té tapes.

3.^a En que té rels.

4.^a En que sua.

5.^a En que tenen bous.

CABILACIÓ:—Ambrós

PROBLEMA

Eran dos pares viudos, un se casá ab sa flya de s' altre, y aquest ab sa de's primé.

ENDEVINA Y A:—Una campana.

—»—

Semblances

1.^a ¿En que s' asemblea un pany a un rellotje?

2.^a ¿Y un guitarrista a un moix?

3.^a ¿Y un órga a un molí?

4.^a ¿Y un boch a un homo?

UN LLADRE

Endevinaya

Vaix neixe dins una penya y ab foch me daren el ser Y quart palacios y cases Endevina que puch ser.

UN BENET

(Ses solucions disapte qui vé si som vius)

TALLERES

DE

D. Juan Suñer

En dichos talleres se ha recibido una hermosa colección de cuadros pintados al óleo con marco de nogal y franjas doradas, a precios muy reducidos.

Tambien se hallan en venta varios carros de labranza todos en buen estado.

PLAZA DEL CARRIL

Manacor

GRAN DEPÓSITO

DE

ABONOS MINERALES, QUÍMICOS ORGÁNICOS

Únicos en su clase, apropiados a toda clase de tierras y cultivos, compuestos de las mejores materias conocidas hasta hoy, destinadas para este objeto.

Estos abonos tienen ventaja sobre todos los demás conocidos hasta el dia, porque echándolos en tiempo de la siembra ayuda a la salida y arraigo de la semilla, dándole vitalidad y desarrollo aumentando la cantidad y tamaño del fruto.

Con estos abonos se economiza un 50% de tiempo y dinero, pues tirándolo en tiempo de siembra aguanta sus propiedades hasta la recolección.

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

Único depósito en su clase: No tiene mas que probarlos para convencerlos de la verdad.

PRECIO: Los 100 Kilos 30 pesetas
Dirigirse á Juan Peña.—Muntaner.—20.

Manacor

En la misma casa tambien se venden toda clase de semillas y se garantiza el éxito de la siembra.

—27—

Y avuy en nom de sa vertadera ciencia, hi ha marcada una valla insondable que no s' pot midar, entre sa evolució de sa celula material y sa creació de s' esperit.

Y altre vegada brilla en cel aserenat la claror de la ciencia, mesclada ab sa claror de sa fé y Deu apareix novament, com a sa Primera de totes ses causes s' Ordenador del univers y Criador de sa inteligença y sa libertat.

**

Auras de libertad bañan nuestra frente juvenil; ¡aprovechemoslas! escrivia a un amich seu tan aprofitat com ell.

Les havia aprofitades, a sa seua manera s' enten, y sense haver ubert ni una vegada es llibre, per s' Octubre s' entorna a comensá altre vegada el primer curs.

Qualsevol qu' hagues tengut un poch de sinderisis a lo menos s' hauria empagait, pero ell, al contrari, tot lo que havia fet, ho trobava molt natural, trobava que necesariament y per forsa tenia qu' esser axis.

No anava a Valencia ab sa convicció de qu' havia de estudiar y cumplir son dever, qu' es feya d' absolute necessitat es subjectarse a un método de vida, y cloure els ulls a tot lo qu' el pogues distreure masa y apartar-se d' aquelles diversions dolentes ó perilloses que tant de gust li donaven.

S' estudiar per ells es lo de menos, ses classes